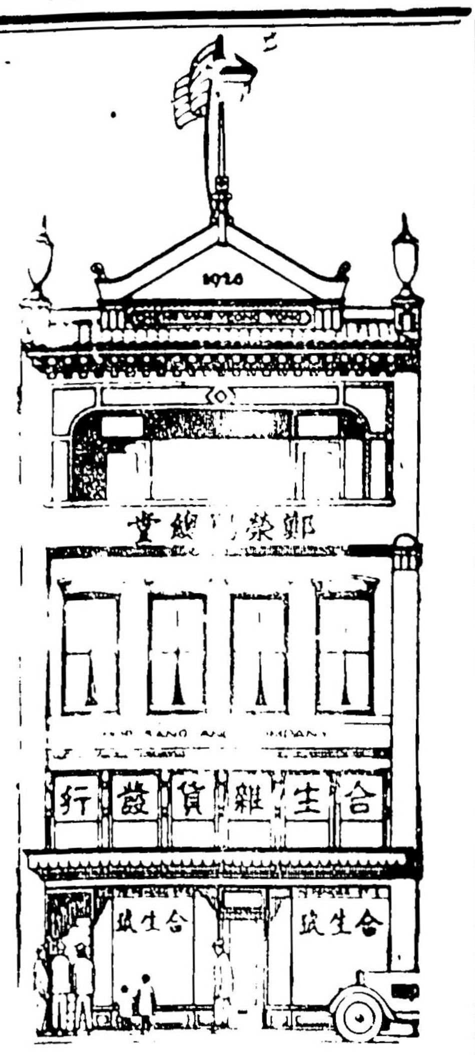


正金英芳

大帮合時 水(仙)花 已辦到了

新出盒庄糖薑
錦盒竹籃庄名茶
新槐枝干 糯米枝干
男女絲巾 各欵炮竹
色色俱備 僑胞賜顧
批發相宜 行情印便
函索即寄 ◎◎◎◎

云埠合生號司事人陳宜顯 鄭厚昶 鄭福藉

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

敬[illegible]諸君・仰祈早辦・幸勿錯過・現小號集中祖國名廠優美出品・次第運到・

廈門仙花 景泰磁器
北平宮燈 西湖絲畫
祁門紅茶 各欵巖茶
生晒枝乾 米糍枝乾
絲衫絲巾 檯山頸巾
糖薑炮竹 樣樣俱全

如蒙惠顧・・格外計平・・敢求留意是幸

雲高華埠 廣萬生謹啟

雲高華埠 **花旗麵** 廠廠廠廠 精造鷄蛋麵絲發行貨美價廉組珠街四叁三號

▲染神經炎每冬臥床不起

18

▲全食加老陣鹽方脫病

有婦人來函云・近三年來吾因染神經炎病・・每冬腰部及足部難動・・臥床不起二三个月之久・・去冬吾開始食加老陣鹽・・第一次食後已覺有效・・今年冬竟完全不須臥床不起了・

神經炎乃血脈不清所致・・其致痛之原故亦是不清之血流達身体各部燒熱皮膚所致・・諸君可靠加老陣鹽醫治此疾・・因加老陣鹽具使內臟恢復康健之天然醫藥也・

（此鹽各藥肆均有代售）

Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞

最近金融要聞彙記

㈠財政部自開始征收白銀出口稅後 內地白銀偷運出口者仍多 尤以偷運赴滬者爲多 昨滬商會特通電來粵 請協同查禁云 竊自海外銀價高漲以來 我國內地生銀 紛紛集中上海 再由上海流出國外 其出口之數與日俱增 以致內地金融枯竭 百業凋零 上海存銀數額 近以出口逐漸加多 銀價高漲 國內物價愈益低落 工廠無法維持 失業工人日衆 長此以往 誠恐富源日竭 影响金融 國計民生 交受其害 除由敝會等逕呈財部 迅即設法防止外 鈞長主持財政 此種現象當能洞悉 務希嚴禁絕偷運 毋稍疎懈 以保富源 全國工商業實利賴之 全國商聯會上海市商會同叩

㈡廣東財政廳現據廣州市東山居民李佩秀函稱 東山郵局不收舊銀毫 實違法規 請辦理等情 財廳據此 昨經轉呈西南政務委員會察核 請令廣東郵務管理局轉飭東山郵局遵照 不得拒收官版足色舊毫 以利金融流通而符法令 原呈云 現據廣州市東山居民李佩秀函 以東山郵局不收舊銀毫 實違新舊銀毫適用之法規 爲維持政府威信及金融計 祈爲辦理等情前來 查廣東省所鑄官版足色銀毫 不得有原新揀新舊毫等差別 及原新加水揀新舊毫低水各市價 歷經職財政廳佈告有案 凡市面交收 如有於官版足色銀毫中 區分新舊 以圖漁利者 准交方隨時報警 將收方扭解財政廳 查明處罰 并吊銷營業証 以爲藐視功令者儆 復於本年七月間 重新禁令 分別函令佈告在案 復查本年七月間 職廳以廣東郵務管理局 對於商民以省銀行兌現毛劵購買郵票 均被拒收一案 當經檢同稅收視察員簡章辦事細則 及連坐辦法各一份 呈請鈞會察核 令發廣東郵務管理局 分令所屬各分局知照 不得拒收 去後 旋奉指復 經飭據廣東省政府呈復遵辦 令行廣東郵務管理局遵照 并飭屬遵照 令廳知照 等因 各在案 茲據該民李佩秀函請前情 理合將情轉呈鈞會察核 俯賜令行廣東郵務管理局轉飭東山分局遵照 不得再拒收官版足色之舊銀毛 以利金融流通 而符法令 伏候指令指遵 實爲公便 謹呈國民政府西南政務委員會

㈢廣州市銀業行 對財廳規定銀市每日塡報買賣單 案 認爲窒礙難行 艱於遵辦 節經據情瀝請財廳 收銷該項辦法 區廳長爲體恤商情起見 曾三次批准緩辦 不准撤銷 計至十一月一日 已屆後限滿之期 財廳已飭銀市監視員羅守頤李保齊等 令知各銀業商人 準備執行塡報 惟銀業公會 以日前節經遵辦 續向財廳瀝訴 請勿執行 區廳長乃准再展緩一個月 是爲第四次展限 無論如何將來必達到執行原議云

㈣東江各地市面 久已照常流通省幣 詎前日軍隊調防時 竟有歹徒乘機造謠 低折紙幣 惠地商民自起驚擾 紛紛拒用 嗣爲縣府探悉 嚴行查究 併于十一月一日發出佈告云 爲佈告事 查省立銀行發行銀毫劵 係流通金融之一種貨幣 向來十足通用 不得絲毫低折 并經廳派專員視察 及在縣設處兌現在案 現查市面有一二奸商 以[illegible]調防 竟敢藉端低折紙幣 殊屬不法已極 亟應嚴令收縮 以維金融 除派員密查外 合行佈告 仰所屬商民人等一體遵照 所有兌現紙幣 一律十足通用 不得暗中開盤低折拒用 如敢故違 定以擾亂金融 盡法懲辦 決不寬貸 仰各週知 此佈 聞自佈告發出後 市面風潮漸已平息 各行商皆照常通用

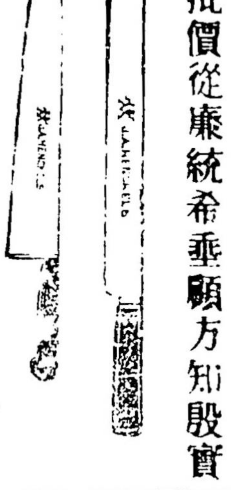
委任軍官彙記

總部昨發出命令調獨四師參謀長陳文任本部上校參謀 遺缺委林勁接充 又調獨二師參謀處長湯華爲本部警衛處中校督察 遺缺派中校參謀羅懋勳接充 已分別委任 及通令各部隊知照 并着各員克日到差就職云

▲雲埠明和大鐵行新辦到

大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如仔人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣利虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力聞公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知股實焉



MING WO HARDWARE CO.,
23 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3705

▲電話 [illegible]
片打街東門牌 [illegible] 號
雲埠 **明和鉄行** 總理 黃昭[illegible]

曹曹
曹曹

統新藥行

羅省分行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U. S. A.
通訊地址

軍醫曹統新偕男達
達知醫內外全科或有玉體違和未知何藥合用者祈詳示病狀並惠藥費五元自能配藥付上

▲塡精補腎丸 每兩壹元五毫 治腎虧陽痿遺精
▲耳鳴耳聾丸 每兩壹元貳毫五 初起或日久均合用
▲男子七疝丸 每兩壹元貳毫五 治小腸氣痛等症
▲神效脚腫丸 每兩壹元貳毫五 有腫消腫有痛止痛
▲風濕骨痛丸 每盒壹元貳毫五 凡屬風濕作痛均合
▲新舊白濁丸 每盒壹元貳毫五 初起日久均合用
▲外科如聖膏 每盒壹元五毫 爛脚瘡科聖藥
▲消粒解毒丸 每兩壹元貳毫五 濕毒紅粒食之斷尾
▲皮膚止癢水 每罇壹元貳毫五 癬粒痕癢一搽即好

減價 凡每次惠顧五元以上者請剪此告白付來本藥行便得計八折之優待藥品甚多未能盡錄目錄救急良方印便承索即送

◎恭頌止痕仙露

曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止癢水壹罇搽後立刻止癢消粒收功極速特此報聞并以鳴謝

黃福拜頌
Wong Fook, T. B. Hospital, Cott. 1, Oak Forert, Ill.

◎紅粒痕癢一掃而光

統新先生鑒弟前在小肚脅腿等處起許多汗粒痕癢異常無法可治因函求台付來皮膚水壹罇搽之即好并無復發真可謂壹掃光之仙露也又蒙付來之補腎丸亦甚有功食丸後腰部已不如上日之倦矣

曹德聯上言
Chow Kee, Box 86 Lytton, B. C. Can.

◎白濁聖藥

統新先生鑒貴行付來之新久白濁丸經已得收弟向來代售此丸凡用過者無不稱好真聖藥也

余均中上
Shanhgai Cafe, Box 471 Green River, Wyo.

◎十年梅毒盡掃除

曹統新先生鑒弟前涉足花叢染着梅毒週身痕癢至今拾年屢醫罔效現得友人介紹謂先生醫術如神以致特函將症說明求先生配藥前來照單服食果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除今蒙先生之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑胞諸君有患此者知所問津焉

黃霖敬頌
La Nuea Republica, Vicente Cuerrero 604
Cb. Juarez, Chih., Mex.

▲本店新製各貨出市

白油腸 臘猪吐
五花肉 大原鴨 鴨潤腸
鴨脚包 金銀潤 臘猪頜

加拿大雲高華
金然棧製臘第一家

Kam Yen Jan Co.
223 KEEFER ST — VANCOUVER B.C.

臘鴨腎 豉鴨片
晾肉豉 牛肉脯
晾肉餅 白鴨庄

依然模樣

周耀初照相館三十二週年紀念
周熙岐題

現任柯京周總領事題詞

32nd ANNIVERSARY
YUCHO CHOW STUDIO
518 MAIN ST
VANCOUVER B.C.

影相誰家好・周君技最高・・形容真個不差毫・・梓里常讚頭壹號・・術精奧・・不愧招牌老・・卅二週年紀念到・・贈歌聊以遺興豪・・

周耀初影相館卅二周年紀念歌
波城 趙信燦題

周耀初影相館謹啟
緬街門牌五一八號

醫生黃一平

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 6973L

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥

修整水喉 本公司包整各種水喉煲氣喉兼造一切白鐵用具工作堅固取價極廉

喊線 Highland 780
Wm.J. Heaslip Co.Ltd. 1248 E. Hastings St.

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

西葯治花柳最爲得法本店常備各種葯品奏效如神又備有經驗葯劑師配製葯方華友光顧特別歡迎

緬夾佐治街懷亞德葯房啓